

Gdcfh_`Ua chhYb`ja `K Yfhj cb`&\$\$`9i fc.
8]YVYgVUbXY`]b`BYi b_]fWXYb`U_h]j

: ØbZ_ØdZ][Y`8]YVYgVUbXY`gh]Y\`h`]b`BYi b_]fWXYb
Gdcfh_`Y]Xi b[`ja `K Yfhj cb`ØVYf`&\$\$`9i fc`i bX`Ybh_ca a h
]a `V`Ui Yb`5i X]`5("

5a `j Yf[Ub[YbYb`A]h`k cW`ž`nk]gWXYb`%) "&\$`i bX`%) "(\$`I `fž
YfY][bYhY`g]WXY`]b[`UhhYg`J YfVfYWXYb`]b`BYi b_]fWXYb`"9]bY
; fi ddYb`j cb`ZØbZ`8]YVYb`\Uh`g]WXY`]b`Y]b`Øfh`]WXYg`Gdcfh[YgW`ÄZh
Ui ZXYf`?Øb][gVU`bghfU» Y`VY[YVYb`i bX`Ybh_Ua `a]h
Gdcfh_`Y]Xi b[`ja `K Yfhj cb`ØVYf`&\$\$`9i fc`"8]Yg[YgW`U\`ž
k `Ä`fYbX`X]Y`5b[YghY`hYb`U`bi b[g`cg`k UfYb`ž`XUgg`g]WXY`]b
8]YVghU`\`UbVU`bhY"

8]Y`6UbXY`VYghUbX`Ui g`]bg[YgUa h`ZØbZ`DYfgcbYb`ž`XUfi bhYf`XfY]
A `ÄbbYf`i bX`nk Y]: fUi Yb`"K `Ä`fYbX`XUg`E i UfhYhh`]b`XYb`@JXYb
Y]bhfUh`ž`i a `X]Y`F Y[U`Y`ni `]bgd]n]YfYb`ž`[YgW`U\`XUg
I bj c fghY`"VUFY`"8]Y`VY]XYb`: fUi Yb`VY[UVYb`g]WXY`]b`Y]bY
I a `_Y]XY_UV]bY`i bX`bi hnhYb`X]YgY`7`U`bW`ž`X]Y`Gdcfh_`Ua chhYb
ni gUa a Ybni fUZZYb`"8]Y`A `ÄbbYf`\UhhYb`k `Ä`fYbXXYggYb`X]Y
5i Z[UVY`ž`X]Y`A]hUfVY]hYf`UVni `Yb`_Yb`"Gc`_c`bbhYb`X]Y]: fUi Yb
i b[Ygh`Øfh`]\fY`6Yi hY`]b`Y]bY`a]h[YZØ`fhY`HUgWXY`ghc`dZYb"

8]Y : `i W`h`XYf`H`Ä`hYf

B UW`XYa `a]gg`i b[YbYb`J Yfgi W`ž`X]Y: Y[Ybgh`ÄbXY`ni `ghY`\`Yb`ž
gYhnh`X]Y]: fi ddY`ni `Y]bYf: `i W`h`Ub`"G]Y`j Yf`]Y» Yb`XUg
Gdcfh[YgW`ÄZhi bX`VYgh]Y[Yb`V`]hngW`bY`"Y]bYb`V`Ui Yb`5i X]`5(ž
XYf`g]Y`]b`F]W`hi b[`=bYbghUX`h`VfUW`hY`"8]YgY`_c`cfX]b]YfhY: `i W`h
nY][h`X]Y`D`Ubi b[`i bX`6YcVUW`hi b[ghU`h]_`XYf`6UbXY`ž`X]Y`X]YgY
_f]a]bY`"Y`<UbX`i b[`a]h`Y]bYa `[Yk]ggYb`A U» `Ub`9i dYfh]gY

Xi fW\ZØ\fhY"

8]Y'Dc`nY]Yfa]hhY`h`XYfnY]hi bX`\Uh`U`Y`j YfZØ[VUfYb
ϑZcfa Uh]cbYb`ni gUa a Yb[YhfU[Yb" A Ub`gdf]W\h`j cb`Y]bYa
_`UfYb` : U`j cb`cf[Ub]g]YfhYa `8]YVghU\`ž`k Ug`X]YgYa `J cfZU`
Y]bYb`VYgcbXYfg`c`Yb`GhY`Ybk Yfh`j Yf`Y]\h`Gc`W`Y`8]YVgh`
g]bX`b]W\h`bi f`Àf[Yf`]W\`ZØf`@UXYbVYg]hnYfž`gcbXYfb`Ui W\`ZØf`X]Y
?i bXYbž`X]Y`Ui Z: U]fbYgg`i bX`G]W\Yf`Y]h`]b` ; YgW\`
Ub[Yk]YgYb`g]bX`"

8 Ug`J Yf`U`hYb`XYf`H`hYf`]gh`U`Ufa]YfYbX`i bX`j YfXYi h]W\h`X]Y
DfcV`Ya Yž`a]h`XYbYb`9]bnY`\`ÀbX`Yf`]b`j]Y`Yb`Gh`X`hYb`_`cbZfcbh]Yfh
g]bX`"8]Y'Dc`nY]`b]a a h`gc`W`Y`J cfZ`Y`gY`f`Yfbgh`i bX`Zc`fXYfh`X]Y
6Yj Ò`_Yfi b[`ni f`A]h\`]ZY`Ui Z`<]bk Y]gY`Ui ZX]Y`H`hYf`_`ÒbbhYb
YbhgW\Y]XYbX`ni f`5i Z`_`Àfi b[`XYg`8]YVghU\`g`VY]hfU[Ybž
]bgVYgcbXYfY`Xi fW\`ϑZcfa Uh]cbYb`ØVYf`XUg` : U\fnYi [`cXYf`X]Y
Ui Z`Z`][Y` ; fi ddYbXmbUa]_`k `À`fYbX`XYg`J YfVfYW\Ybg`"9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y`9fa]h`hi b[Yb`j Yf`Ui ZYb`i bX`cV`X]Y`H`hYf
[YZUggh`k YfXYb`_`ÒbbYb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY